



**AVIS PUBLIC
PROMULGATION
RÈGLEMENT NUMÉRO GEN-2019-52-1**

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par la soussignée, que le règlement numéro GEN-2019-52-1 intitulé :

RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT NO GEN-2019-52 SUR LA GESTION CONTRACTUELLE AFIN DE METTRE À JOUR CERTAINS ÉLÉMENTS ET FAVORISER L'ACHAT LOCAL

a été adopté par le conseil municipal de la Ville de Kirkland lors d'une séance ordinaire tenue le 5 juillet 2021.

Le règlement ci-haut mentionné est maintenant déposé sur le site Internet de la Ville de Kirkland où tous les intéressés peuvent en prendre connaissance.

Le règlement numéro GEN-2019-52-1 entre en vigueur conformément à la loi le jour de la publication du présent avis.

DONNÉ à Kirkland, ce 6^{ème} jour de juillet 2021.

**PUBLIC NOTICE
PROMULGATION
BY-LAW NUMBER GEN-2019-52-1**

PUBLIC NOTICE is hereby given by the undersigned that by-law number GEN-2019-52-1 entitled :

BY-LAW AMENDING BY-LAW NO. GEN-2019-52 CONCERNING CONTRACT MANAGEMENT IN ORDER TO UPDATE CERTAIN ELEMENTS AND PROMOTE LOCAL PURCHASING

was adopted by the Municipal Council of the Town of Kirkland at a Regular Sitting held on July 5, 2021.

The above-mentioned by-law is now deposited on the Town of Kirkland's website where all interested parties may take cognizance thereof.

By-law number GEN-2019-52-1 shall come into force according to law on the day of publication of the present notice.

GIVEN at Kirkland, this 6th day of July, 2021.

Annie Riendeau, avocate/Attorney
Greffière et directrice des affaires juridiques/Town Clerk and Director of Legal Affairs